

[17. Jh.]

A

ARZNEIREZEPT GEGEN HUEHNERAUGEN

1 Nusschale Terpentin "devenise", je
 1 nussgrosses Stück "Sueativum rubrum", "Poix grasse", "Cire
 neuve" sowie 3 nussgrosse Stücke "Encens masle".

Alle diese Ingredienzen in eine kleine Pfanne geben und, bis
 die ganze "encens" aufgelöst und das Kochgut eingedickt ist,
 auf kleinem Feuer kochen lassen. Alsdann ist die so erhaltene
 Salbe auf das Hühnerauge aufzutragen und dieses mit Leder oder
 Tuch zu verbinden. Die Wirkung dieser Salbe sei unfehlbar.
 "envoyer à M le chevalier Zurlauben"

In franz. Sprache
 AH 24, 301-302 - Blatt 301^V und 302 leer

1674 Februar 3.

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN MELCHIOR DE HAROD DE SENEVAS,
 MARQUIS DE] SAINT-ROMAIN, [AN BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN]

Sein Bruder [Heinrich II. Zurlauben] sei im Anschluss an die
 Tagsatzung in Luzern hier [in Solothurn] vorbeigekommen und ha-
 be eine ehrenwörtliche Zusage verlangt, dass - sollte es tatsäch-
 lich in Zug zu Werbungen kommen - sein Sohn, [der spätere Graf
 Beat Jakob Zurlauben], eine Kompagnie zugeteilt erhalten werde.
 Auch habe dieser darauf gedrungen, dass nun mit dem Aufbruch
 ernst gemacht werde. "Je me souvins de ce que vous m'avez mandé
 Sur Son Sujet et je ne luy donnay point de parole pour la Com-
 pagnie ny d'ordre pourlereste. Mapensée est quesilun des deux
 Cantons d'Ury oude Schuitt [Schwyz] ne reviennent il ny arien
 a faire pour la levée dans vostreCanton, et que s'ils reviennent
 ou au moins l'un d'eux la chose y sera facile mandez m'en vostre
 sentiment."

Die neugl. Orte hätten für den 13. ds. eine Konferenz [nach Aarau] einberufen. Allgemein glaube man, dass es bis zur nächsten allgemeinen Tagsatzung [in Baden] nicht mehr lange dauern werde. Er solle daher jetzt schon die entsprechenden Vorkehren treffen und insbesondere darnach trachten, dass die Gesandten - [ernannt wurden Karl Brandenburg und Karl Hegglin] - mit für Frankreich günstigen Instruktionen versehen würden. [Oswald] Kolin solle er ausrichten, dass er sein Begehren um Ausrichtung eines Schülerstipendiums nicht vergessen habe und es ihn freuen würde, ihn demnächst als zugerischen Tagsatzungsgesandten auf einer allgemeinen Tagsatzung begrüßen zu dürfen. Der König [Ludwig XIV.] habe das Amt eines "general de vostre nation" seinem natürlichen Sohne [Louis-Auguste de Bourbon], duc du Maine, übergeben. Dies sei ein neuer Beweis für die Wertschätzung, die dieser ihnen gegenüber hege.

[Karl Konrad von] Beroldingen, [a.o. Ambassador Mailand-Spaniens], "demandelepassage pourmile Suisses qu'il dit estre prests pour la franche Comté". Er frage sich, ob Beroldingen von den Orten dazu ermächtigt sei. Wie ihm aus Bern berichtet werde, wolle Beroldingen demnächst bei den mit Savoyen verbündeten kath. Orten vorstellig werden und diese von der Notwendigkeit überzeugen, dass sie - "pour obtenir ce passage" - die Waadt mitzubeschützen helfen sollten.

Original, in franz. Sprache
AH 24, 303

1653 März 26.

A

INSTRUKTION VON STADT UND AMT ZUG FUER BEAT II. ZURLAUBEN [AUF
DIE KONFERENZ] IN LUZERN

Liebenau/Bauernkrieg II, 161

Gesandter: Beat II. Zurlauben

Da Luzern von den IV [kath.] Orten wegen der herrschenden Unruhen [Bauernkrieg] Abgeordnete anbegehrt habe, entsende man dazu